

# Telegraful Român.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL:

Pentru Sibiiu pe an 14 cor., 6 luni 7 cor., 3 luni 3 cor. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 cor., 6 luni 8 cor., 3 luni 4 cor.  
Pentru străinătate pe an 24 cor., 6 luni 12 cor., 3 luni 6 cor.

## Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipogr. arhid., Sibiiu, str. Măcelarilor 45.

## Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, str. Măcelarilor Nr. 45.  
Scrisori nefrancate se refuză. — Articoli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE:

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de trei ori 30 fil.  
rândul cu litere garmond.

## Biruința e sigură!..

Sibiiu, 1 Martie n.

Așa ni-a scris de pe câmpul de războiu, din Galiția, distinsul nostru colaborator din vremile de pace și de liniște, domnul maior ces. și regesc *George Fleșariu*, că biruința armatelor noastre aliate asupra dușmanului mare și puternic dela nord e sigură. Așa ni-a scris omul, pe care credința sa nemărginită față de tron și iubirea sa de patrie l'a scos din liniștea și odihna la care se retrăsese ca pensionist și l'a trimis și pe el pe câmpul de războiu, ca să-și facă cu onoare și cu glorie datorința, împreună cu sutele de mii de soldați de naționalitate română din armata austro-ungară, mânați și ei în contra dușmanului de aceeași credință față de tron și de aceeași iubire față de patrie.

Ne spune deci, că acum biruința e sigură asupra dușmanului dela nord, militarul cu ochi ageri și cu pătrundere adâncă, în stare de a cunoaște situația și de a ști calcula și prevedea, cari sunt urmările legate de ea; prin urmare avem să dăm tot crezământul vorbelor sale și se așteptăm liniștiți momentul, în care ni se va aduce la cunoștință aceea ce noi de altcum din capul locului, când s'a început războiul, am prevestit: că puterea colosală a Rusiei e zdrobită de tot, dușmanul nostru dela nord e nimicuit cu desăvârșire.

Știrile primite în zilele din urmă de pe câmpul de războiu confirmă pe deplin prevederile domnului maior ces. și regesc *George Fleșariu* și ne spun, că biruința e pe drum și nu va mai putea întârzia mult.

Să ne dăm bine seama, care e astăzi situația pe câmpul de războiu dela granițele rusești, și care fusese ea înainte cu câteva luni. Atunci puternicul tăvălug rusesc începuse să se rostogolească cu furie nebună peste pământurile Galiției și ale Bucovinei, iar trupele noastre, — văzându-se bine, că ai noștri au se lupte unul contra trei, — s'au retras, fără a fi învinse, cum prezentau lucrurile Rușii și amicii lor, în poziții bune, de unde să se poată face trupelor rusești primirea convenită. Tăvălugul s'a rostogolit până la strămtorile Carpaților, iar aci s'a oprit, pentru că trupele noastre, întărite cu puteri noi, i-au opus o puternică rezistență, care l'a îndemnat în cele din urmă să-și iee calea îndărăt, și acum se retrage dinaintea bravelor noastre trupe.

Astăzi aripa dreaptă a lungii linii de bătaie rusești e împinsă îndărăt în mod simțitor din partea trupelor germane de sub comanda mareșalului Hindenburg, și în Prusia orientală, unde se încuibaseră binișor Rușii, nu se mai află nici urmă de Ruși, pe cari la lacurile mazuariene i-a ajuns a doua mare catastrofă în cursul actualului războiu. Aripa stângă apoi a trupelor rusești, care se estinsese

asupra întregii Bucovine și ajunsese până la Vatra-Dornei, cu gândul de a invada și de aci în Ungaria, a fost de asemenea împinsă departe îndărăt, și astăzi și Bucovina e aproape întreagă curățită de nepoftiții mosafiri, cari au lăsat triste suveniri în urma lor, legate de acte îngrozitoare de vandalism și de sălbătăcie. Mai este încă centrul, care trebuie împins îndărăt, și zilele cele mai apropiate au să ne aducă vești îmbucurătoare și dela centru, pentru că puteri numeroase germane stau adunate în apropierea Varșoviei, capitala Poloniei rusești, iar trupele noastre, austro-ungare, asemenea înaintează din Bucovina și dela Colomea spre centrul rusesc, pentru a-i da și acestuia lovitura de grație.

Iar pentru cei îndoelnici, pentru cei neîncercători, pentru cei slabi de ânger, cari totuși s'ar mai teme și acum de surprinderi mari din partea colosului dela nord și de devastări și prin țara noastră la fel cu cele sevârșite prin Galiția și prin Bucovina, înregistrăm tânguiri amare ale unei gazete de frunte rusești, care încă vede destul de limpede situația de pe câmpul de războiu și astfel cum e ea în adevăr o presintă și cetitorilor ei: nefavorabilă, critică, deplorabilă. Iată cu câtă amărăciune scrie ziarul rusesc «*Novoie Vremja*», după marea înfrângere a Rușilor la lacurile mazuariene, unde peste trei sute de tunuri rusești au căzut în mâna Germanilor și pe lângă sute de mii de prizonieri o altă sută și jumătate de mii de morți și răniți a rămas pe câmpul de războiu:

«...Fie, ca milostivul Dumnezeu, — scrie «N. V.» — să nu denege curajoșilor noștri soldați ajutorul seu. Un atac grozav, furtunos, al dușmanului a început, probabil că ultimul în acest războiu... Ca o lavină uriașă, ca un enorm roi de lăcuste, se revarsă trupele germane asupra Rusiei occidentale și înaintază cu o putere grozavă. Dată fiind aceasta gigantică desfășurare de forțe, se poate, ca trupele rusești să nu mai poată rezista și se fie respinse... Dumnezeu să se milostivească față de eroii noștri»...

Când din parte rusească se recunoaște, că trupele țarului nu vor mai putea rezista, ci vor trebui se facă aceea ce fac de fapt, și ce au făcut și până acum, să se predea ori se fugă, atunci se recunoaște prin aceasta și aceea, că biruința e pe partea noastră, că biruința noastră e sigură. Trebuie să ne gândim, că cu perderile a-yute în săptămânile din urmă, Rusia are acum negreșit un milion de morți și un milion de prizonieri, iar două milioane întregi vor da cei bolnavi, răniți și neapți de războiu. Se fie deci chiar adevărat aceea ce se spune, că Rusia poate trimite în luptă nouă milioane de soldați, — cam jumătate din ei trebuie scoși acum din socoteală, și astfel rămân numai cinci milioane, probabil tot material de a doua și a treia mână, pentru că cei de clasa

primă au dispărut de pe scena războiului. Armata rusească e redusă deci astăzi la jumătate, și încă la jumătatea cea mai slabă, și ca instrucție, și ca disciplină, și ca însuflețire, la jumătatea, pe care o vor putea învinge acum cu ușurință trupele noastre austro-ungare și cele germane, bine instruite, bine disciplinate, pline de însuflețire și de încredere, chiar și dacă n'ar fi ajuns încă acolo, unde totuși vor ajunge, ca se lupte unul contra unul, pentru că dacă cantitatea e dincolo mai mare, dincoace e calitatea mai bună. Astfel deci putem se fim pe deplin liniștiți, căci biruința desăvârșită a trupelor noastre, aliate cu cele germane, asupra trupelor rusești, e pe bună cale de a deveni realitate, biruința noastră la granițele rusești e sigură!

## Ca să se știe.

(b.) Este greșit a crede, că poporul maghiar sau cel săsesc, neamuri conlocuitoare cu al nostru de multe secole pe acelaș pământ, ar nutri cumva dușmănie sistematică față de noi, Românii din regatul ungar. Intre popoare, cari trăiesc de lungă vreme lângă olaltă, frecările mărunte și dușmăniile particulare, sau chiar uneori regionale, nu sunt mai dese și mai mari, decât cele pe cari le vedem și între consăngenii aceluiaș neam, iscându-se ele mai mult sau mai puțin în prima linie din interese materiale-economice, sau din rivalități provocate de ambiții personale. Motivul pur etnic, sau mai precis spus, ura de rasă pe nici un popor nu-l îmoldește la dușmănie sistematică față de alt popor, cu care conviețuește zilnic.

De jos în sus asemenea afecte nu pornesc nici odată. Căci popoarele cari trăiesc împreună în aceleași condiții, au și aceleași griji și nevoi, cari mai curând le apropie și împrietinește, decât să le îndușmănească, să le despartă pe unele de altele. Unde diferența posibilității de existență este însă atât de mare, — că pe acelaș petic de pământ cei de un neam trăiesc în belșug, iar cei de altul n'au ce mânca, — e evident, că mai curând ori mai târziu trebuie să se nască o animositate între consătenii de diferite neamuri. Dar motivul primordial și aici este de natură pur economică, iar dușmănia națională este numai efluxul secundar al sentimentului de nemulțumire.

Nemulțumirea se naște mai întâi în om față de alt om, și treptat, prin raționament, între sătean sau cetățean față de celalalt, între fiu al statului față de altul, și în urmă între fiul unui neam desconsiderat al aceleiași patrii față de altul, protegiat și prea ocrotit pe nedrept de stăpânire.

Aceasta în vremuri pașnice, când țara nu cere dela fiii săi alte jertfe, decât materiale. În timpuri de războiu se nivelează apoi și aceste contrarietăți, și cum sângele ce curge împre-

ună pe câmpiile de luptă, e al tuturor, fără să-l mai poată cineva distinge, de este maghiar, săsesc, ori românesc, așa și în sufletele egal îngrijate a celor remași acasă se naște parecă o egalitate de sentimente între neamurile străine între ele ca rasă, dar mai apropiate ca nici când deolaltă de aceleași griji și de acelaș tremur pentru binele și viitorul patriei comune.

Dușmanii noștri, dușmanii poporului românesc, nu sunt deci, nici poporul maghiar, nici poporul săsesc, nici în timp de pace, și mai puțin acum, în vremile grele de războiu, prin cari trecem.

Mai ales acum, când ni se înfățișează cel mai frumos tablou de caritate creștină față de iubiții noștri răniți din partea femeilor transformate în surori de caritate din spitalele nenumărate, unde damele din cea mai înaltă aristocrație maghiară, din cea mai aleasă societate săsească și din elita societății noastre românești, îngrijesc împreună pe ostașii vulnerați ai Maiestății Sale, fără deosebire de grad și de naționalitate, cu o abnegație uimitoare, — nu mai poate fi loc în inima nimănui nici pentru cel mai mic rest de dușmănie națională.

Și dacă totuși să mai găsim și astăzi singuratici, cari din motive subversive caută se arunce din timp în timp semința zizaniei printre diferitele neamuri ale patriei, atunci pe acestia nu-i putem considera decât de cei mai periculoși dușmani, nu numai ai noștri, ci și ai patriei, și în consecință suntem datori a-i demasca fără cruțare și a-i da în judecată opiniei publice, în interesul apărării noastre și al apărării patriei, ca pe niște provocatori de zizanii și de neînțelegeri într'un timp, când privirea noastră a tuturor are se fie ațintită numai asupra dușmanilor mulți din afară, porniți împotriva moșiei noastre, împotriva iubitei noastre patrii.

Dușmanii noștri, repetăm deci, nu sunt Maghiarii, nu sunt Sașii, nu sunt Săcuii, ci singuratici: cutare gazetar, care ne consideră pe noi, Românii din statul ungar, de *ostatici*, cutare jurnalist, care mai cere și acuma dovezi despre patriotismul nostru, spre indignarea noastră, aceia deci, cari prin articole rabulistice atâta animosități dușmănoase între poporul maghiar și român, sau între poporul săsesc și neamul românesc, făcând prin condamnabilele lor tendințe între neamurile patriei mult sânge rău.

Aceștia sunt deci dușmanii noștri, dar totodată și ai popoarelor lor, în numele cărora scriu și se girează de conducători, însă de răi conducători, pentru că le fac cele mai rele servicii, iar patriei pagubă în vremurile cele mai grele. Li ținem însă în bună evidență și îi vom trata totdeauna așa cum merită, dacă ar fi se nu dea probe de îndreptare, ci vor continua cu împunsăturile lor, menite se provoace nemulțămire, ură și dușmănie, tot lucruri de cari nu avem nici o trebuință în aceste zile grele, în cari



fiecare e dator să contribuie din toate puterile la închiegarea, nu la desbinarea cetățenilor de diferite limbi ai patriei!

## Dușmanii succesului.

— Tineretului nostru. —

XIII.

*Timpul e bani.*

Englezul zice: *Timpul e bani.* Această comparație e destul de săracă, dacă avem în considerație timpul tineretului, mai ales cei *cinci ani* prețioși dela 15—20 ani, dela care depinde pentru cei mai mulți muritori *succesul* vieții. Cu ce comori ar putea fi plătiți acești ani neprețiuți? Dar ce zic eu? Este oare aur care să aibă atâta valoare cât una din *zilele* prețioase ale acestora?

Cinci ani, sunt numai 1825 de zile, în cari tinărul trebuie să-și *creieze* viitorul. Credeți poate, că lucrul acesta nu e vrednic să i se consacreză 1825 de zile? Să calculăm.

O familie modestă, ca să poată astăzi trăi, are trebuință de cel puțin 4000 cor. Suma aceasta e venitul dela un capital de 100,000 cor. fructificat cu 4 procente. Prin urmare în cele 1825 de zile tu, tinere, trebuie să aduni acest capital sau *altceva* ce să-l echivaleze. Vezi deci, că făcând socoteala exactă, tu trebuie în acești cinci ani să câștigi în fiecare zi mai mult de 50 cor. Prin urmare fiecare zi perdută înseamnă pentru tine o pierdere de cel puțin 50 cor. care nu se mai poate înlocui, pentru că face parte din capitalul din care trebuie să trăiești în cealaltă vreme a vieții tale.

Din aceste considerațiuni se desprind două concluzii, una mângâitoare și alta încurajatoare. Dacă n'ai fi astăzi altceva decât un student ajuns la bacalaureat ori la sfârșitul altor studii, cum sunt cele comerciale ori industriale; dacă n'ai fi decât un *supranumerar*, ce se remunerează cu câteva coroane pe lună, în fiecare zi, când mergi să te culci, tu poți zice, dacă ți-ai împlinit datoria: «Mulțumesc lui Dumnezeu, că astăzi am câștigat 50 de coroane, poate și mai mult, care se adaugă la capitalul ce va forma averea mea! E adevărat, că acum nu dispun de ele, dar când va sosi ceasul le voi avea dimpreună cu interesele».

Dimpotrivă, în ziua când ai fost le-neș, în ziua când nu ți-ai făcut lecțiile și nu ți-ai împlinit datoria, va trebui să zici în momentul, când te culci: «Azi am pierdut cel puțin 50 de coroane, adică 1/1825 parte din capitalul, care ar trebui să formeze averea mea și a viitoarei mele familii! Din cele 1825 probabilități ce mi-a dăruit Dumnezeu, ca să dobândesc *succese*, astăzi am pierdut *una*! Dacă aceste pierderi se vor repeți, încetul cu încetul voi ajunge să-mi pierd toată averea, întregă comoara nădejdelor mele celor mai întemeiate!»

Vezi dar bine, tinere, că pentru tine *timpul e aur*. Fiecare ceas din tinerețe ta valorează un scud;<sup>1</sup> ai pierdut ceasul, ai pierdut și scudul și tu rămâi cu greutatea remușcărilor, cu greutatea insuportabilă a unei vieți risipite, cu tinerețe pierdută!

Dar uite, chiar în firea ta tu ai un bold, care te împinge să profitezi bine de acest timp prețios. Înșă de nu vei conduce

<sup>1</sup> Veche monedă de argint în valoare de 5 cor.

bine acest bold, se poate ca el însuși să fie cauza timpului tău pierdut înzadar și prin aceasta cauza pierderii nădejdelor tale de izbândă. Acest bold este *curiositatea*.

Natura, sau mai bine Dumnezeu, autorul naturii, a dat spiritului nostru *curiositatea*, ca să ne împinteneze să învățăm. Dar nimenea nu simțeste mai mult împintenețările acestui bold ca tinerii, pentru că nimenea n'are mai multă trebuință de *învățatură* ca dâșii. Ei trebuie să știe multe, foarte multe, spre a se putea orienta în viață!

Copilul vine în lume nu numai cu corpul gol, ci se poate zice, și cu spiritul gol, cu o inteligență cu totul lipsită de cunoștințe, fără judecată, fără experiență și numai după naștere începe să mai învețe câte ceva prin percepția sensurilor. Dar ce învață în copilărie, nu e așa de mare preț, pentru că la această etate munca sa intelectuală se preocupă mai cu seamă de formarea facultăților.

Dacă reflectezi, tinere, asupra celor ce s'au petrecut în primii tăi ani, vei afla că la început cuprindeai lucrurile într'o formă cu totul mecanică; azi nici nu-ți mai aduci aminte ce ai învățat în cei dintâi trei sau patru ani din viața ta. Apoi puțin câte puțin ai început să judeci, ai început să raportezi efectele la cauzele lor, și ți-ai însemnat ce se cade și ce nu se cade să faci. Astfel ți-ai dat seamă cu încetul de noțiunea morală a *binelui* și a *răului*. Și în același timp prin străduința părinților și învățătorilor tăi ai învățat multe lucruri, dar cât de imperfect!

Cât mă privește pe mine, mărturisesc, că numai la 14 sau la 15 ani am început să studiez cu interes pentru lucrurile ce le învățam. Până aci studiam, ca să capăt premii ori note bune, să mulțumesc pe părinți și să le câștig dragostea. Dar cum n'aveam nici un interes pentru lucrurile despre care studiam, curând și uitam cele învățate și nicicând nu mi-a trecut prin minte să le atribuesc un scop practic. Poate tu, tinere cetitor, ai fost mai matur decât mine, eu îți mărturisesc cu umilință, că n'am fost. Dar la tot cazul îmi vei da drept, că până la 13 ori 14 ani nu te-ai prea gândit *serios* la folosul practic, ce ți-l pot aduce studiile, nici la influența ce o vor avea *succeselor* din viața ta viitoare.

Toate acestea au fost întocmite cu înțelepciune de providința dumnezeiască. În cei dintâi ani avem trebuință de acest fel de *inconștiență*, pentru că se desvoaltă natura fizică și nu trebuie oprită în dezvoltarea ei de grijile vieții. Etatea aceasta e periodul, în care se *arează* *ogorul* spiritului.

Urmează apoi adolescența, când corpul și spiritul au ajuns un grad de dezvoltare suficient spre a putea sămăna sămânța, ce are să rodească mai târziu.

Adolescența e *timpul sămănatului*. Când muncitorul nu seamănă la vremea sa, e cu neputință să adune roduri. Nu se poate schimba ordinea anotimpurilor, ca să sămănăm în August ce trebuie sămănat în Martie!

Și fiindcă adolescența este epoca, când trebuie sămănat cunoștințele, cari vor forma mai târziu bogăția vieții întregi, Dumnezeu a și înzestrat această etate cu o aplicare deosebită spre învățatură. Sunt lucruri pe cari nu le vom ști bine niciodată, dacă nu vom începe să le deprindem la această etate critică. Acesta e rezonul curiosității vii și nepotolite, cu care Dumnezeu a împodobit adolescența.

Dar să mergem mai departe. Dorința firească de a ajunge odată bărbat, poate fi rău îndrumată și atunci duce pe tineri la nebunii și primejdii și în sfârșit la ruină, după cum s'a văzut în convorbirile precedente. Astfel și *curiositatea* poate fi abătută dela calea ei și de fapt, aceasta se întâmplă des. Și în loc să servească de *aripi* spre a sbura în regiunile științei și artelor, devine un fel de *plumb* care îngreunează pe tineri, făcându-i să peardă neprețuita comoară, care este timpul tinereței lor.

Cât de dese sunt neorânduilele acestei curiosități! Aceasta se poate vedea și din faptul, că însuși numele ei, care înseamnă de altfel o dorință onestă de a învăța și de a ști, a fost înjosit și astăzi nu se mai folosește pentru a însemna boldul firesc, ci numai o neorânduială vițioasă a lui.

Și lucrurile în această direcție au mers atât de departe, încât *curiositatea* destinată de natură să fie vehiculul tuturor științelor și aptitudinilor, a ajuns poarta prin care intră toate vițiile în sufletul tinărului.

În spiritul tinerilor se petrece un fel de luptă cu privire la *întrebuințarea* timpului. Adolescențul are trebuință de timp, ca să se ocupe cu studiile și lucrările educative, la cari e de altfel stimulat de curiositatea bine ordonată ori de dorința legitimă de a ști. Dar aceste intențiuni curate i se împotrivesc curiositatea desordonată, care vine să-i răpească timpul și să i-l risipească pentru lucruri frivole și nebrebnice.

De aci rezultă, că trebuie reprimată curiositatea deșartă, ca să putem trage tot câștigul cu putință din acest timp atât de prețios. Apoi timpul trebuie *distribuit* cu înțelepciune, pentru că distribuirea cuminte a timpului este leacul cel mai bun împotriva exceselor și a curiosității deșerte.

Prin urmare cea dintâi preocupare a tinerilor cari vreau să triumfeze în viață și să obțină *succese* strălucite, să fie *distribuirea* cuminte a timpului. Ceice vor observa apoi în mod scrupulos această distribuire, vor afla în ea un aliat puternic împotriva curiosității meschine și vor scăpa de nenumărate primejdii.

Și decâte ori examinându-vă viața — și trebuie să o faceți cât mai des — veți afla vre-o neorânduială, veți descoperi că curiositatea ori distracțiile inutile și excesive vă răpesc timpul și vă abat dela împlinirea datoriilor, nu mai stați pe gânduri, ci vă refaceți, dacă trebuie reformați-vă *distribuirea* timpului și începeți de nou să vă observați.

Dar să nu uităm. Noi avem de capital — banii moșteniți dela părinți nu ne vor fi de ajuns spre a ne asigura *succesul* vieții — 1825 de zile repartizate pe cinci ani. Cu acest capital, și nu cu altul, noi trebuie să ne câștigăm averea și să ne asigurăm viitorul. Nu este timp de pierdut! Dimpotrivă, trebuie să ne dăm seamă *serios* și foarte adeseori de întrebuințarea acestei comori neprețuite, dar limitate.

Cel ce trebuie să facă o călătorie lungă cu mijloace limitate, are trebuință să-și facă socoteala de multeori; trebuie să socotească banii cari îi mai are și să calculeze chilometrii cari-l despărțesc de țanta călătoriei. Faceți și voi așa, iubii cetitori! Numărați mereu zilele ce le-ați pierdut ori nu le-ați întrebuințat cum se cade și cele cari vă mai rămân până la etatea, la care trebuie să vă pregătiți existența viitoare. Și când veți băga de seamă, că ați per-

dut mult, încordați-vă puterile de nou, ca să profitați de ce vă mai rămâne, ca, după vorba Mântuitorului, să nu vă ajungă noaptea pe drum și să nu mai vedeți unde să puneți piciorul.

Timpul vostru e mai prețios decât aurul, și omul cuminte știe totdeauna, cât aur are în pungă, cât a cheltuit și decât are necesitate, ca să-și acopere trebuințele.

Și dacă, însuflețit de această înțelepciune, cu surprindere veți băga de seamă, că vă lipsește ceva din ce trebuie să aveți, examinați-vă punga, nu cumva are *găuri*? Se prea poate, ca din cauza aceasta să perdeți o mare parte din comoara voastră, spre marea mulțumire a celor ce vin în urmă cu gândul să vă întrecă și să vă răpească prețul cursei și coroana învingerii.

Aceste găuri, prin cari se furișează timpul multor tineri, le vom examina în convorbirile următoare. *st.*

## Răsboiul.

Știrile ultime ne spun, că în Polonia ruscă se continuă lupta vie de artilerie. În Carpați apoi noile atacuri ale dușmanului au fost respinse. Luptele se dau însă aci cu mare greutate, din pricina ninsorilor mari. În Galiția am avut succese nou însemnate. Trupele noastre au cucerit o înălțime dela Ruși, făcând peste o mie de prizonieri.

În Galiția de altcum Rușii au concentrat trupe noi, număroase, pentru a apăra orașul Stanislau, de mare importanță pentru ei, pentru că dacă va fi recucerit de trupele noastre, ceea ce sperăm că se va întâmpla cât mai curând, le este taiată Rușilor calea de a mai aduce trupe noi cu trenul și de a se aprovisiona. De aceea lupta dela Stanislau, care poate e începută, are se fie foarte crâncenă.

Din Franța și din Belgia nu a sosit nici o știre mai deosebită. Luptele se dau pe acolo, ca mai înainte, pentru cucerirea numai a câte unei palme de loc. La granițele sârbești e liniște. Submarinele germane au mai scufundat un vapor englez, încărcat cu 1800 de soldați, iar Dardanelele sunt bombardate de flota engleză și franceză. Se află în fața acestor strâmători 42 vase de răsboiu franceze și engleze. Până acuma nu s'a făcut stricăciune în forturile turcești de pe lângă Dardanele.

## Crăciunul soldaților răniți din Agnita.

Din zecile de mii de bolnavi și răniți, ce zilnic se întorc de pe groznicul câmp al răsboiului, avem și noi 120, în majoritate români, — adăpostiți în spitalul Crucii Roșii din loc.

La îngrijirea și menajarea lor a contribuit de multe ori societatea românească din loc, — dela început. Cu atât mai mult însă era o datorie a acestei societăți să nu lase să treacă Crăciunul nostru fără de a-și arăta din nou dragostea și îngrijirea

a Preastrălucirii Voastre din serinosa și sumeață frunte a fiștecăriiu Român zălos chiar se va putea ceti de cel străin, ba și singur soarele și toate celealalte trupuri cerești mai luminat vor străluci așa Nații române.

O, cât de eu dulce și eu mângâiere îmi este ziua și noaptea cele mai ferbinti rugăciuni a înălța la cer pentru îndelunga și fericita viață a înalt Preasfinției Voastre, ca așa marelui Arhipăstor, bărbat și patron; ba și singura vecinică nemurire, de nu ar fi firii omenești cu neputință V'ăși cere dela cerescul ziditor a toate; ca și al treilea genunchi a următorilor noștri să poată gusta bucuria și fericirea noastră de acuma, carea sfânta înalt Preasfinției Voastre fiintă nouă o pricinuește.

Acestea sunt, înalt Preasfințite! celea de pururea ale mele simțiri despre înalt Preasfinția Voastră, care la această solemnă sărbătoare ca semn de adevărată fiască înaltă reverenție și ferbinte mulțumire pentru părinteasca marea milă care spre mine, fiind sub a înalt Preasfinției Voastre stăpânire, ați vărsat-o prea umilit a le însemoa și a Ți le asterne îndrăznesc. Priimiți dară cu celealalte multe și acestea în părintescul său sân, cu înalt Preasfinției Voastre înăscuta patroicească bunăvoire, ca așa nespusa mea bucurie cu carea aceasta vă aștern, pururea să-mi poată fi deplin și comandat înaltei mili cu săruta-

## FOIȘOARĂ.

### Din cele trecute vremi.

*O scrisoare de gratulare la anul nou către episcopul Aradului Gerasim Raț, din Banat.*

Preastrălucite, înalt Preasfințite și înalt Prea vrednice Domnule Eiscoape,

Domnule mie Multmilostive!

Stările împrejur, deslegarea cu mutarea mea din Arad cea numai legătuintă cu carea înalt Preasfinției Voastre ca Preami-ostivului Arhipăstor în privința submanuației și a locului mai mult din afară obligat vă eram. Înșă legătuintă cea din lăuntru din partea sufletului, carea nu legea politică, ci cea sufletească, prețiosul naționalism, înalta cinstire cu ferbinte dragoste ce către înalt Preasfinția Voastră, ca către așa fel de bărbat a iubitei mele Nații, carele cu fința sa mare preț li dați, nu numai eu ci și fiștecare fiu de român, fie acela măcar unde, o simțeste și simțându-o singur de sine se tovită cele mai ferbinti rugăciuni ziua și noaptea pentru îndelungata și fericita viață a înalt Preasfinției Voastre înainte lui Dumnezeu a vărsa, mie o prescrie, și carea după cea către Dumnezeu, cea mai sfântă îmi este, aceasta, zic, legătuintă nici

o îndepărtare a locului sau a timpului, sau altă strămutare, cu mine, ba nici cea mai tristă și ticăloasă a mea stare nu va fi destul puternic din inimă a mi-o smulge.

În urmarea dară aceeași cătră înalt Preasfinția Voastră sfinte mele legătuinte și datorițe, carea mai departe nu în întrebuințarea cea de comun, ci în inima mea al sau temeiu are, între mulți cealalți, cari în plina de bucurie sărbătoare a *Anului-Nou*, când toate inimile creștinești în imprumutată pofțire de fericire se varse, cu descoperirea simțurilor celor de bine pofțitoare a sa înaltă simțire către înalt Preasfinția Voastră arată, cutez și eu în cea mai adâncă umilință, spre semn de adevărată înaltă simțire și ferbinte dragoste fiască, aceeași a face.

Cei mai mulți la așa fel de ocazie ca să arate că au spre cea deplină pricină, și cât e persoana cea căreia ei înalta sa reverenție prin descoperirea bunelor sale simțiri arată, de pofțirile de fericire din partea fieste căreia vrednică este, — s'au obișnuit virtutele ei cu laudă a le descrie; însă eu știind că toată osteneala mea întru cea zadarnică ar fi — (pentru că de după înaltele și multele virtuți ce prețioasa fiintă a înalt Preasfinției Voastre de auctorului său au, cu mult mai mare laudă și mărire vi se cuvine, decât ce despre cea totii fii românești, sau singur înalt și frumos grăitoare limbă a străbunului nostru Cicero ar putea zice —) trec cea cu vederea.



față de acești fii ai neamului, cari în virtutea împlinirii datorințelor militărești s'au nenorocit, iar acum tânjesc aci, — departe de căminele lor, — copleșiți fiind de durerile trupesti și sufletești, — și această datorie nu se împunea cu atât mai mult, cu cât la Crăciunul gregorian au primit toți soldații fără deosebire de limbă și confesiune, daruri din partea „Reun. fem. evanghelice” din loc.

De aceea toată lauda și cinstea să cuvina P. on. Domn protopop Ioachim Muntean și P. on. Domn Maurer Albert, primpretor al cercului Agnita; primul pentru că a inițiat o colecție, iar al doilea a avut bunăvoința de a o sprijini prin subscrierea proprie, și a încasa banii cari au încurs din comuna din jur.

Iar Onor. Doamna protopopeasă în fruntea damelor din loc s'a adresat cu o altă colecție pentru cereale țăranelor din loc și sătencelor din jur.

Și multămită lui Dumnezeu și dărniciilor poporului nostru, glasul atât al unuia cât și al altuia, nu a resonat în pustiu.

Căci în urma colectei întreprinse de dl protopop au încurs din comuna Agnita: comuna politică Agnita 100 cor., câte 10 cor. a dăruit dl Ioachim Muntean protopop. Dr. Simion Chețian și Dr. Curta advocați, Institutul „Frăția” 5 cor. 26 fil. preot-inv. Eugen Muntean 3 cor., iar câte 2 cor. au dăruit: preotul Ioachim Părău, Pavel Crișan, Ana Varga, Simion Mareu și Binder, câte 1 cor. au dăruit: George Varga, Acsente Lene, Ana Radu, Ana Naicu, Maria Naicu și Irimie Muscă.

Din comuna Șulumberg s'au colectat prin preotul Mihail Păcală 17 cor. 16 fil.

Din comuna Ruja s'au colectat prin preotul Nicolae Babeșiu 5 cor.

Din comuna Răvășel s'au colectat prin preotul George Spinean 4.20 fil.

Din comuna Zlagna s'au colectat prin preotul Ioan Floca 14. 62 fil.

Din comuna Ighidorul-rom. s'au colectat prin primarul comunei Șelcăian 28. 70 fil.

Din comuna Ghijasa-inf. s'au colectat prin preotul N. Pandrea 13. 92 fil.

Din comuna Vecerd s'au colectat prin inv. penz. Bucur Munteanu 14. 50 fil.

Din comuna Verd s'au colectat de N. 3.40 fil.

Din comuna Coveș s'au colectat 22. 55 fil.

Din comuna Proștea s'au colectat prin preotul Dimitrie Pulea 5. 70 fil.

Din comuna Ghijasa-sup. s'au colectat prin N. v. notar 2. 40 fil.

Din comuna Lacobeni s'au colectat prin preotul Valeriu Cosma 8 cor.

Din comuna Mardoș sau colectat prin juratul comunal Stefan Albrich 5. 90 fil.

Din comuna Șalcău s'au colectat prin primarul Silvestru Nistor 4. 80 fil.

Din comuna Măgărei s'au colectat prin preotul Ioan Radu 10 cor.

Dr. Aurel Moldovan, cand. adv., a dăruit 5 cor. Dl preot George Borzea 3 cor. Dl preot Nicolae Gavrea 1 cor. și dl preot Lichirie Nicolae din Măgărei 4 cor.; în total 327 cor. 11 fil.

Dzoara Sofia Schuster a dăruit 600 țigărete.

În urma colectei inițiate de dna protopopeasă au intrat din Agnita următoarele naturalii: făină 34 kg., lapte 17 $\frac{1}{2}$  litr., ouă 45, unsoare 3 kg., carne 1 kg.

Din comuna Ghijasa-sup. s'au colectat prin Anica Bendorfean 95 ouă, 36 litr. făină 2 $\frac{1}{4}$  k'gr. unsoare.

rea sîntei arhipăstorești mie de binefăcătoare drepte a Înalt Preasfîntiei Voastre să poaci muri al

Înalt Preasfîntiei Voastre

În Valea-boului, în 29 Decembrie 1835,

cel mai umilit serb  
și sufleteșeu fiu

Dimitrie Iacobescu.

Cu ferbîntea aceasta grătuloare simțire răsufu acum și totdeauna către deschilinit cinstiții Prunci a Înalt Preasfîntiei Voastre.

Notă. Subscriitorul acestei adrese de felicitare, trimisă episcopului gr.-ort român din Arad de pe vremuri, *Gerasim Rațiu*, și comunicată nouă spre publicare din partea părintelui Arhimandrit Vasile Mangra din Oradea-mare, e identic cu *Dimitrie Iacobescu*, fost paroh gr.-ort. român în Mehădia, conșinul militar de odinioară, iar în urmă protopresbiter al tractului Mehădia din dieceza Caransebeșului. A făcut parte din primul congres național-bisericesc, ținut în anul 1868 în Sibiu, ca deputat ales în cercul electoral preotesc al Mehădiei.

Redacțiunea.

Din comuna Ghijasa-inf. 20 ouă. În total 70 K'gr. făină 160. ouă 17 $\frac{1}{2}$  litre lapte 5 $\frac{1}{2}$  K'gr. unsoare și 1 K'gr. carne.

Din naturaliiile colectate sau copt pe seama soldaților cozonaci și prăjituri; iar din banii colectați s'au cumpărat pe sama fiecărui soldat 2 batiste, 2 pachete tutun à 16 fil., hârtii de țigărete, 5 țigărete, mere, — și câte o carte de rugăciuni și alta de ale „Asociațiunii”, dăruită de banca „Frăția”, pe cari împreună cu colacul și prăjitura le-a primit fiecare soldat, fără deosebire de limbă și confesiune

Impărțirea s'a făcut în prezua Crăciunului la orele 4 d. m. în prezența inteligenței române din Agnita, a răniților a autorităților civile și bis. și a reprezentanților diferitelor corporațiuni din loc.

Era mare bucurie sufletească la cei ce primiau derurile și rară mângâiere la cei ce le împărțeau.

Corul elevilor școlii române din loc a cântat, sub conducerea preot-inv. Eugen Muntean, mai întâi 2 colinde, apoi domnul protopop Ioachim Munteanu a ținut o cuvântare potrivită ocaziei, având totodată timbrul religios, după aceea a mai cântat corul 2 colinde, iar în urmă s'a început împărțirea, după finalizarea căreia s'a încheiat și serbarea în mod demn creștinesc și românesc.

Stimații donatori și stimatele donatoare pot fi mândre că au servit o cauză vrednică de laudă și o acțiune umanitară. Dumnezeu respătească-le înzecit darul și osteneala.

Tot din acestea daruri, — atât cereale cât și bani, — li-s'au împărțit și în ziua de sf. Botez tuturor soldaților fără deosebire de limbă și confesiune câte un colăcel, 3 pachete tutun, hârtii de țigărete și chibrite.

Din suta de coroane dăruită de comuna politică Agnita s'au trimis pachete cu diferiți articlii soldaților români din Agnita, aflători pe câmpul de luptă.

Și a mai ramas un rest de 36 cor 80 fil. din care sumă ocașională să vor împărți din nou daruri răniților, aflați în spitalul Crucii Roșii din loc.

Agnita, 5. Februarie 1915

Mărioara.

## NOUTĂȚI.

**Parastas.** Eri, Duminecă, după terminarea sîntei liturgii, s'a celebrat în catedrala din Sibiu parastas pentru odihna sufletului marelui mecenat al nostru *Emanuil Gozsdu*. A pontificat Excelența Sa, Înaltpreasfîntitul Domn Arhiepiscop și Mitropolit *Ioan Mețianu*, asistat de P. C. Sa, Protosincelul Dr. *Eusebiu R. Roșca*, director seminarial, de domnii Mateiu Voileanu, Lazar Triteanu, Dr. Ioan Stroia și de diaconii Demet. Cămpianu și Dr. Oct. Costea. Excelența Sa a rostit și o frumoasă cuvântare, arătând în ea, cine a fost *Gozsdu*, cari i-au fost însușirile frumoase și care i-a fost fapta însemnată, care l'a făcut nemuritor pentru toate vremile.

**Domnul Neugeboren se apără.** În numărul de Vineri, 26 Februarie n., domnul Neugeboren, deputatul Sibiului, răspunde sub propria subscriere în ziarul sâsesc „S. D. Tageblatt” la învinuirea ce i-am adus, că a falsificat un raport produs din „Pester Lloyd”. Ne spune, că provocarea la „P. L.” s'a făcut din greșală, fiindcă raportul venise la redacție dela ministrul de războiu, prin urmare redacția a putut să facă în el schimbări. Cu atât mai rău, domnule Neugeboren! Ministrul de războiu a știut foarte bine, de ce e necesar să se spună în raport, că batalionul 23 de vânători e *compus în cea mai mare parte din Români*. Și această parte, tocmai această parte a raportului, nu era permis să se falsifice, ci datori erați să o dați așa cum au dat-o toate ziarele din capitală, maghiare și germane. De sine înțeles, că falsificarea nu e de natura, ca să atragă asupra celui ce a sevărsit-o vre un proces criminal. Tribunalul penal nu se va pronunța în cauză. Dar se va pronunța și s'a pronunțat în cauză *tribunalul opiniei publice*, a cărui sentință e, cum se știe, neapelabilă.

**Foaie oprită.** Prin ordin ministerial a fost sistată apariția ziarului „*Fiumei Híradó*”, din motivul, că în comunicările sale *propagă conflictele și frecările naționaliste*, ceea ce e în detrimentul războiului.

**Pe câmpul de război.** Arhiducele moștenitor de tron Carol Francisc Iosif, cum se anunță din Viena, s'a întors dela Conopișt, unde a făcut o vizită orfanilor rămași după regretatul arhiduce Francisc Ferdinand. Marți demineața moștenitorul de tron a plecat earși pe câmpul de război.

**Femeile în serviciul armatei.** Mai multe scriitoare din Viena se ocupă cu ideea, ca serviciul în armată să fie obligator și pentru femei și anume: fetele să fie înrolate pe timp de un an ca îngrijitoare de bolnavi, învățând tot ce se cere pentru a conduce și a administra un ospiciu.

**Mitru Roșca**, din Socodor, comit. Aradului, soldat bolnav în spitalul din Zagreb, ne trimite o scrisoare foarte înduioșătoare, în care ne comunică durerea ce a simțit el când a ajuns în spital în Zagreb, de pe câmpul de războiu, și în spital nu se putea întălege cu nime. A tot întrebat în sală: Sunt aici Români? dar nu i-a răspuns nime. A luat atunci salele de arând întrebând în toate: „Care este Român?” și așa a dat de trei Români, cu cari a mai putut schimba câte un cuvânt. Vorbește în scrisoare cu multărecunoștință despre surprinderea pe care le-a făcut-o la Crăciun doamna *Alexandrina Matheiu* și ficele sale, împărțindu-le daruri și cărți de rugăciune. Mai ales de carte s'a bucurat Mitru Roșca, „Român bun din Socodor,” mai mult, și se roagă lui Dumnezeu, ca să-i ajute, căci a lăsat acasă „o fetiță de un an, care abia știa să-i zică *tată!*...” Dumnezeu să te ducă, Mitre, în pace la ea, ca se o ții în brațe și să-i povestești cu deamăruntul toate prin câte ai trecut!

**Ziaristii din capitală în contra cenzurii.** Asociațiile de ziaristi din Paris și din Viena și-au manifestat nemulțumirile în fața abuzurilor comise de cenzură. Același lucru îl fac, pe urmă asociațiilor din străinătate, și ziaristii din Budapesta. Comitetul reuniunii de jurnaliști s'a întrunit Marți în ședință și a votat în unanimitate un protest în contra cenzurii. S'a constatat din cercurile chemate, — zice hotărârea comitetului, — că presa din țara noastră chiar dela începerea războiului s'a ridicat la nivelul cel mai înalt al vocațiunii sale, gata să sprijinească dispozițiile stăpânirii civile și ale comandelor militare. Constatăm însă, că cenzura, în atribuțiile sale, a trecut marginile cercului său de lucrare. Menirea cenzurii este să cerceteze numai informațiunile de caracter militar; cenzura însă se întinde și asupra terenului politic și literar, îngreunând peste măsură lucrurile tehnice ale ziarelor. De aceea reuniunea ziaristilor din capitală protestează cu toată hotărârea în contra abuzurilor cenzurii, și pretinde ca instituția aceasta să-și împlinească datoria cât cer interesele militare ale războiului, dar să nu lovească în principiile libertății presei.

**În interesul soldaților noștri.** Numeroși soldați de naționalitate română, cari se găsesc în Budapesta și își fac serviciul în șanturile din jurul capitalei și pe la spitale, s'au adunat Duminecă și în ziua următoare la capela noastră românească din strada Hollo, unde au fost cumincați de Prea Cuvioșia Sa protosincelul Ghenadie Bogoevi și de părințele Dr. Virgil Cioban. Cu acest prilej s'a ținut soldaților o cuvântare și li s'au distribuit cărți de rugăciuni și ziare.

**Cărciume închise.** Guvernul rusesc a luat măsuri înca pe la începutul mobilizării pentru a reduce consumarea băuturilor spirituoase la soldați. Acum s'a dat un nou ordin, care dispune ca birturile, restaurantele și cafecelele ce se află în apropierea casarmelor, școalelor și bisericilor să fie închise, și așa soldații să nu mai găsească ocazie de a bea rachiu ca înainte vreme.

**Contra-măsuri.** Drept răspuns la măsurile luate pe mare din partea Germaniei aliații — cum se vestește dela Paris — vor declara că toată proprietatea nemțească poate să fie confiscată sub orice pavilion s'ar găsi, și că fiecare transport cu menire pentru Germania poate fi capturat. Se vor introduce măsurile cele mai severe de vizitare a vapoarelor.

**De frica submarinelor.** Mai multe societăți de navigație din Londra și-au sistat circulația pe mare, de frica primejdi-oaselor submarine ale Germaniei, care atacă zilnic tot cu mai mare îndrăzneală vapoarele dușmane.

**Dela spitalul militar.** A murit corporalul dela gloate *Iosif Bulacsk*, din Izsa, comitatul Komárom, și a fost înmormântat eri, Duminecă, la orele 3 d. a. după rital romano-catolic, din casa mortuară a spitalului de garnizoană din loc.

**De va fi adevărat.** Marea artistă franceză Sarah Bernhard, — despre care am anunțat că s'a supus unei operațiuni de amputare a piciorului drept, — vestește acum, că peste câteva săptămâni are să se ivească de nou pe scenă, și adică cu *picior de lemn*, și va juca rolul principal în *Fedora*, reprezentată în beneficiul răniților.

**Adevărul deplin.** În Paris tot se mai ascunde înfrângerea rusească din Prusia orientală. De aceea Clemențescu cere dela guvernul francez, să declare poporului adevărul deplin asupra desastrului suferit de ruși; de oarece propaganda secretă a dușmanilor războiului este atât de perfect organizată, încât poporul totdeauna află adevărul din broșuri anonime și din zi în zi crede tot mai puțin în scurtele rapoarte oficiale.

**Daruri pentru biserică.** Doamna Lucretia Munteanu, născută Pop, soția preotului Aureliu Munteanu din Sebeșul-mare, a donat bisericii noastre din Dol o evanghelie cu litere latine, în preț de 25 coroane, întru amintirea repositaților ei părinți Ioan (preot) și Ana. Văduva Maria Lungu născută Ursu a dat 70 coroane, din cari s'au cumpărat: potir, linguriță, stea, copie și disc, întru amintirea soțului ei repositat Luca Lungu și a părinților Teodor și Ana. Părințele George Olariu a colectat din parohia Stăna 12 cor. din filia Ciurmăna 32 cor. Parohul Andreiu Măgurean din Tamașia a colectat 12 cor. parohul Teodor Pușcașiu din Bodia 10 cor. parohul Vasile Fărcașiu din Cubleş de nou 6 cor. Le aduce tuturor multămită: parohul gr.-ort. român din Dol, *Gavriil Curea*.

**Sub scutul crucii.** Dintr'o corespondență de pe câmpul de războiu din Bucovina publicăm următoarele părți: Trupele noastre au intrat în Cernăuț Miercuri în 17 Februarie n. Pe urmele lor am sosit și eu a doua zi, Joi, în capitala Bucovinei. Călătorind în sanie, am făcut drumul d'alungul satelor pustii, ici colo prin rămășițele pârjolului rusesc. Omenii refugiați și-au expus pe la ferestri iconele sfinte, iar pe case au făcut semnele crucii. În felul acesta, cu mijlocirea crucilor creștine, au cerut milă și îndurare dela ostirile țarului. Și în cele mai dese cazuri nu fără rezultat. Poporațiunea, care fugise de groaza năvălirilor, acum se întoarce pe încetul la vatra veche.

**O statuă colosală.** În Cirenaica din Africa s'a descoperit o statuă colosală înfățișând pe Alexandru cel Mare. Statuea, de o importantă deosebită arheologică, este aproape întreagă. Lucrată în marmoră, e o copie a renumitei statue în bronz a sculptorului Lisip, care a modelat mai de multe ori figura lui Alexandru macedoneanul. Copia, descoperită de curând, datează din secolul al 4-lea sau al 3-lea înainte de Cristos. Marea statuă de bronz a lui Lisip era cunoscută până acum numai din tradiție literară. Alexandru lui Lisip are ținuta unui erou, cu fața idealizată, tinerească, părul ușor deorndonat și cu privirea tăntită spre cer. Mâna stângă se rezimă pe o puternică lance, într'o situație ce se obișnuște numai la statuele lucrate în bronz; — acesta e unul din motivele, pentru care se crede că figura de marmoră descoperită în Cirenaica este o copie.

**Bioscopul Apollo** din Gesellschaftshaus va reprezenta Luci și Marti în 1 și 2 Martie n. 1915: Serată Psylander. Program: Valea Uste, după natură. Marchitana, comedie în 3 acte. Omul cinstit, dramă „Nordisk” în 3 acte, în care joacă Waldemar Psylander, distins actor de cinematograf.

## Teatru.

(x) Trei reprezentații teatrale, date una după alta, Joi, Sâmbătă și aseară Duminecă, au fost ocupate de muzica ademenitoare a compozitorului Ioan Strauss, în operele mult gustate odinioară: *Voivodul Țiganilor*, *Sânge vienez* și *Pădurarul*.

În cea dintâi, în Voivodul Țiganilor, au cântat, — afară de personalul angajat, — și dna Victorina *Phleps* și dl Ionel *Crișan*, amândoi cu arta și avântul bine cunoscut. Vocea de sopran a numitei artiste și-a păstrat coloritul, puterea și flexibilitatea; ear dl *Crișan*, în rolul lui Homonay, a întrecut pe toți înaintașii săi, mai noi și mai vechi, de pe scena sibiană.

În celelalte două operele au primit aplauze cu prisosință damele *Reingruber*, *Fürstenau* și *Hummer*, precum și domnii *Crișan*, *Vorelli* și *Redl*.

Succesele obținute în aceste trei seri se datoresc în mare parte dlui *Wallner*, dirigentului bine aplețit și în cercurile românești decând conducea producțiile organizate de Reuniunea română sibiană de muzică.

Marți, în 2 Martie, se joacă: *Galeria străbunilor*, comedie în 3 acte.

Miercuri, în 3 Martie, în beneficiul cassierei Adela *Herbert*, se dă piesa nouă: *Germania mai pe sus de toate* (Deutschland über alles), primită în teatrele germane cu mult entuziasm.



In editura Comisiunii administrative a tipografiei arhiepiscopale a apărut:

**Mărturisirea ortodoxă**

bisericii catolice și apostolice de răsărit

revăzută la însărcinarea comisiunii, după traducerea arhimandritului Filaret Scriban, de Dr. Pavel Roșca, prof. sem., cu binecuvântarea Excelenței Sale a Înaltpreasfințitului Domn Arhiepiscop al Transilvaniei și Metropolit al Românilor gr. or. din Ungaria și Transilvania Ioan Mețianu.

Revizuirea e făcută pe baza textului cel mai autentic al scrierilor simbolice publicate de prof. dela facultatea teologică din Atena I. E. Mesolora, sub titlul: „Τὰ συμβολικά βιβλία“. Atena. 1883.

In aceasta ediție, bine îngrijită și din punct de vedere al limbii, pe lângă „Prefața“ revăzătorului în care se indică istoricul edării acestei cărți simbolice și isoarele considerate, se publică și o parte din „Precuvântarea“ arhimandritului Filaret Scriban, dimpreună cu biografia mitropolitului Petru Movila, precum și aprobările patriarhale referitoare la aceasta carte simbolică.

Se află în deposit spre vânzare la **Librăria arhiepiscopale** și se vinde broșată, cu prețul de **2 cor. 50 fil.**

Revăzătorilor li se dă rabat **20%**

**Biblioteca**

„Reuniunii române de agricultură din com. Sibiu“

Nr.	1.	Ținerea vitelor, de E. Brote	K	—24
	2.	Trifoiul, de Eugen Brote		—24
	3.	Prăsirea pomilor, de Dem. Comșa		—24
	4.	Legea veterinară, de Inv. Muntean		—80
	5.	Insoțirile de credit (Raiffeisen), de Dr. Aurel Brote		1 60
	6.	Cartea stuparilor săteni, de Romul Simu		—70
	9.	Povețe pentru stăpîrea gândacilor de Maiu		—10
	10.	Darea pe vinuri și favorurile (Inlesnirile) ce face legea în privința ei proprietarilor de vii		—
	11.	Povețe pentru apărarea împotriva gândacilor, cari sfredelesc mugurii		—10
	12.	Scurtă povățuire la stăpîrea șoarecilor de câmp		—10
	13.	Cum să îmblățim orzul de bere		—18
	14.	Viierul român sau Noua cultură a viilor, de Nicolau Iosif, țavățator		—70
	15.	Nutrirea animalelor de casă, de Aurel Cosciuc. Op. premiat. Cu 6 ilustrații în text		1 50
	16.	Cavinte de îmbărbătare pentru Serbarea pomilor și a paserilor		—20
	17.	Monilia, o nouă boală a pomilor, de Hermann Kern		—10
	18.	D'ale Pomăritului, sfaturi întocmite de Astra Hodoș		—25
	19.	Câteva rele înțebute în peporațiunea dela sate de Dr. Ion Bucur, medic		—30
	20.	Nimicirea șoarecilor de câmp, îndrumări prelucrate după instrucție ministerială		—20

A apărut și se află de vânzare la **Librăria arhiepiscopale, Sibiu:**

G. S. Petrow:

**Calea spre Dumnezeu.**

Contemplațiuni asupra Dumnezeirii și asupra adevărului divin.

Traducere

de **Teodor V. Păcățian.**

Ediția II.

Prețul **1 cor. + porto 5 fil**

La **Librăria arhiepiscopale** în Sibiu se află următoarele

**Icoane sfinte**

tipărite în tipografia cărților bisericești din București și aprobate de sfântul Sinod din România.

<b>Icoane mărimea 20x25 cm.</b>		K	f
Năsterea Domnului nostru Isus Cristos	—	20	
Botezul Domnului nostru Isus Cristos	—	20	
Învierea Domnului nostru Isus Cristos	—	20	
Sfântul Modest	—	20	
Sfântul Ilie Prorocul	—	20	
Sfântul Ioan Botezătorul	—	20	
Domnul nostru Isus Cristos în veșminte de Arhieru	—	20	
Incoronarea Maicei Domnului	—	20	
Sfînții Apostoli Petru și Pavel	—	20	

<b>Icoane mărimea 40x50 cm.</b>		K	f
Judecata Domnului nostru Isus Cristos	—	45	
Sfântul Ilie Prorocul	—	45	
Învierea Domnului nostru Isus Cristos	—	45	
Botezul Domnului nostru Isus Cristos	—	45	
Năsterea Domnului nostru Isus Cristos	—	45	
Sfântul Ioan Botezătorul	—	45	
Sfînții Apostoli Petru și Pavel	—	45	

<b>Icoane mărimea 15x23 cm.</b>		K	f
foarte fine, fondul auriu.			
Maica Domnului nostru Isus Cristos	—	30	
Sfântul Gheorghe	—	30	
Sfântul Nicolae	—	30	
Sfînții împărați Constantin și Elena	—	30	
Sfînții Arhangheli Mihail și Gavril	—	30	
Sfânta Paraschiva	—	30	
Sfântul Dumitru	—	30	

<b>Icoane mărimea 22x34 cm.</b>		K	f
foarte fine, fondul auriu.			
Maica Domnului nostru Isus Cristos	—	45	
Sfânta Treime	—	45	
Sfântul Gheorghe	—	45	
Sfântul D. mitru	—	45	
Sfântul Nicolae	—	45	
Sfînții împărați Constantin și Elena	—	45	
Sfînții Arhangheli Mihail și Gavril	—	45	
Sfînții Trei Erarh, Vasile, Grigore și Ioan	—	45	

**Tablouri (Portrete).**

Icoana Inmormântării pe hârtie (aer)	1—
Icoana Inmormântării pe pânză (aer)	5—
Proscemia tipărită cu litere latine	—50
Sfânta și Marea Vineri a Patimilor, adecă ocolirea bisericii în seara acelei zile mari, formatul 50x65 cm. reproduc în culori	2—
Pentru pach și porto să se adangă 30-40 fil.	
Mitropolitul Ioan Mețianu, format mare	2—
Mitropolitul Șaguna, format mare 2 cor., m.c. 50 fil., tipărit pe carton cromohelografie	5—
Mitropolitul Miron Romanul	2—
Gozdu	2—

**Monografia institutului seminarial teologic-pedagogic „Andreian“**

al arhiepiscopiei gr.-or. rom. din Transilvania de

**Dr. Eusebiu R. Roșca,** director.

Se poate procura dela **Librăria arhiepiscopale** din Sibiu sau dela autor cu prețul: Broșată **3 cor. 50 fil.** Legată **4 cor.** Porto poștal **30 fil.**

A apărut și se află de vânzare la **Librăria arhiepiscopale** în Sibiu:

**Notițe**

despre

**întâmplările contemporane**

scrise de

**Ioan cavalier de Pușcariu.**

Prețul broș. **3 cor. + porto 20 fil.**

Legată **cor. 3 50 + porto 30 fil.**

**Cărți nouă apărute**

se află de vânzare la

**Librăria arhiepiscopale, Sibiu.**

Archibald, *Impresii de Călătorie*, note de om născut. Prețul cor. 2 50. + 20 fil. porto

Boldor A., *Dare de samă* asupra mișcării literare pedag. din anul școlar 1912/13. Prețul 30 fil. + 5 fil. porto.

Bunea Dr. A., *Inceputul de Istoria Românilor* până la anul 1382. Scriere postumă cu un Portret foarte bine reușit al autorului. Prețul 5 cor. + 20 fil. porto.

Caragiale I. L., *Teatru*, opere complete. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

*Cartea Verde*, textul tractatului de pace dela București 1913. Prețul cor. 1 50. + 20 fil. porto.

Cazaban A., *Între Femeie și pisică*, romane. Prețul cor. 1 50. + 20 fil. porto.

Chirițescu M. I., *Grănicerul*, romane. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Coșbuc G., *Fire de Iort*, poezii. Ediție nouă cu 100 pagini mai mare decât ediția anterioară. Prețul 3 cor. + 20 fil. porto

Diamanț G., *Chemarea Codrului*, poveste vitejască în 3 acte. Prețul cor. 1 50 + 10 fil. porto.

Drăgescu Dr. I., *Pro patria*, Povestire despre începutul și menirea neamului românesc. Prețul 3 cor. + 30 fil. porto

Dulfu P., *Gruia lui Novac*, Epopee alcătuită din cântecile de vitejie ale poporului român. Cu ilustrațiuni de A. Murnu. Ed. simplă cor. 1 50, ed. de lux cor. 2 50. + 20 fil. porto.

*Eroii Noștri*, pagini alese din istoria neamului. 3 broșuri à 30 bani. Broșura I conține: Răsboaiele între Români și Daci. Broșura II conține: Dacia sub Traian. Broșura III conține: Muntenia și Moldova, luptele cu Ungurii. Broșurile acestea sunt scrise pe înțelesul poporului. Porto 10 fil.

Farago Elena, *Din taina vechilor Răspântii*, poezii. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Filipescu N., *Discursuri politice*, publicate de N. Pandelea. Vol I. 1888—1901. Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Flaubert G., *Salambo*, roman. Tradus de Ludovic Dauș. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Galaction G., *Biserica din Răsărire*, romane și schițe. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Ghica Ioan, *Pământul și Omul*, ilustrat. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

Goethe, *Faust*, tragedie. Traducere în versuri de Ion Gorun. Prețul 1 coroană. + 10 fil. porto.

Hamat Alexiu, *Noua lege militară*. Extras din lege și tăcuierea ei. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Herz A. de, *Bunicul*, comedie în 3 acte. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Hodoș E., *Frumoasa din Nor* și alte povești. Prețul cor. 2 50. + 20 fil. porto

Hodoș Z., *Masă țeștină*, gătitura mâncărilor de dulce și de post. Rețete de Bucate simple și bune. Prețul cor. 1 20. + 10 fil. porto.

Horia-Petra-Petrescu, *Văduvoara* și alte șase monologe pentru bărbați și dame tinere. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

*In Teava lui Vlaicu*, Prinos pomeneirii lui Aurel Vlaicu. Prețul 80 fil. + 5 fil. porto.

Ionescu Sisești G., *Călător*. Prețul cor. 1 50. + 10 fil. porto.

Iorga N., *Note de Drum*. Prețul cor. 1 25 + 10 fil. porto.

Iorga N., *Istoria Statului Balcanic în epoca modernă*, Lecții ținute la Universitatea din București. Prețul cor. 3 50 + 30 fileri porto.

Irimescu Cădești I., *Pe durmurile Cadri-Intorului*, impresii și note. Prețul cor. 1 50 + 10 fil. porto.

Katargiu B., *Discursuri Parlamentare 1859-1862*. Prețul 3 cor. + 20 fil. porto.

Lazar Stefan, *Floarea Betuliei*, roman din epoca Asiro-Babiloniană. Traducere autorizată de Alexandru Ciura. Prețul cor. 1 80 + 10 fil. porto.

Lecca H. Alamb G., *Diocolo, Din Dundăre în Balcani*. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

*Legea pentru Curtea de Casațiune și de Justiție*. Prețul 2 cor. + 30 fil. porto.

Locusteanu P., *Suntem Nebuni*, schițe umoristice. Prețul cor. 1 50. + 10 fil. porto

Lovinescu E., *Aripa morții*, roman. Prețul cor. 1 80 + 10 fil. porto.

Lupaș Dr. I., *Șaguna și Eșevos*, conferință ținută în sala festivă a gmasului din Brașov la 6 Decembrie 1913 și la „Asociațiunea“ din Sibiu la 8 Decembrie 1913. Prețul 50 fil. + 5 fil. porto.

Minulescu I., *De vorbă cu mine însu-mi*, poezii, cu desemnari de Iser. Prețul 3 cor. + 10 fil. porto

Moldovan S., *Ardealul II*, Ținuturile de pe Marăș. Prețul 90 fil. + 10 fil. porto.

Mureșanu Iacob, 1812—1887 *Album Comemorativ*. Prețul cor. 3 50. + 20 fil. porto.

Murnu G., *Istoria Românilor din Pind Vlahia mare 980—1259*, studiu istoric după izvoarele Bizantine. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Pătrășcanu D. D., *Timotei Mucenicul*, romane. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Pilat I., *Eternități de o clipă*, poezii. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Popescu General Al. Candiano, *Războiul Nealănării*, asaltul și luarea Griviței. Prețul 3 cor. + 30 fil. porto.

Pușcariu Ioan cavalier de, *Notițe despre întâmplările contemporane*. Broșată cor. 3, legată cor. 3 50 + 20 fil. porto.

Pușcariu Dr. I., Ioan de Predea, Dr. L. Borcia, Dr. I. Lupaș, Dr. Ioan Mateiu și Dr. S. Dragomir, *Contribuțiuni istorice privitoare la trecutul Românilor de pe pământul crăiesc*. Prețul 4 cor. + 30 fileri porto.

Rădulescu-Niger N., *Orfanii Neamului*, Roman Naționalist. Prețul 4 cor. + 20 fileri porto.

Sădoveanu M., *Privești Dobrogene*, romane. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Schiopul I. I., *Chestiunea polonă*, Rolul cooperativelor în lupta de conservare națională a Polonilor din Germania cu o hartă explicativă. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Sergent St. G., *Amintirile mele din Războiul pentru Independență*. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

Simionescu-Râmniceanu M., *Propilee Artistice*, articole Teoretice și Dări de seamă. Prețul cor. 2 50. + 20 fil. porto.

Stanca Dr. S., *Pocăiții*, Studiu pentru combaterea sectei pocăiților. Prețul 4 cor. + 20 fil. porto.

Stoica G., *Alte vremuri*, schițe și povestiri. Al 3-lea volum din Biblioteca Scriitorilor dela noi care apare sub aspicile „Asociațiunii“. Prețul 2 cor. + 20 fil. porto.

Suciu Em., *Țiganul la vânat*, comedie originală în două acte și *Arde în țigănie*, în versuri. Prețul 40 fil. + 5 fil. porto.

Theodorian Caton, *Povestea unei Oddi*, romane. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

Virgiliu, *Eneida*, tradusă în proză de N. Pandelea. Prețul cor. 2 50. + 20 fil. porto.

*Vitejiile lui Mihai-Vodă*, documente publicate de Nerva Hodoș. Prețul 1 cor. + 10 fil. porto.

Vlahuță A., *Dreptate*, romane. Ediția I-a a acestei cărți s'a trecut în decurs de vreo câteva zile toate si a eșit deja ediția II-a în 5—6 mii de exemplare. Prețul 2 cor. + 10 fil. porto.

**Prăvălia se discompune total.**

Desfacere totală concesionată.

De argint veritabil inele și cercei dela cor. —40 în sus	
„ „ „ broșe și acățătoare (juju) ceasuri	—40
„ „ „ brățări și nasturi	—50
Bastoane de prumblare și de călărit de argint sau montate cu argint	3—
De argint veritabil lanțuri de ceas	1 30
„ „ „ tabachere	8—
„ „ „ tacâmuri obiecte de lux, decorație de masă de tot felul cât se poate de în fin după greutate.	
Aur verit. 14 carat inele, cercei	3—
„ „ „ lanțuri de ceas	14—
„ „ „ ceasuri de dame	15—
„ „ „ brățări	12—
„ „ „ acățătoare (juju)	4—

Toți articli în aur veritabil de 14 carate, cu veritabile briliante, diamante, pietri scumpe, după greutate, cât se poate de ieftin.

Cele mai fine corfe de argint de China, dela cor. 1 80 în sus

„ „ vase de flori „ „ 1 80

„ „ decorații de „ „ 5—

„ „ lucruri de lux, decorații de mașă și pereti, tacâmuri Bendorfer și Cristofle, în alegere mare și cât se poate de ieftin.

Fiecare obiect de aur și argint e probat și examinat oficios, și provăzută cu insignia oficioasă. Afară de acra se garantează și în scris pentru veritabilitate.

Mai departe recomand ceasuri de buzunar de nickel, oțel, golding, argint nou „ „ 2 50

Ceasuri de perete „ „ 3—

Numai cu bani gata!

Rog pentru sprijinul Oportunului public, cu stimă:

**IULIU ERŐS,**

prăvălie de oroloage, juvaericeale, aurării, argintării și argint de China, Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3. (2) 14—24